

REPUBLIC
OF
SOUTH AFRICA



REPUBLIEK
VAN
SUID-AFRIKA

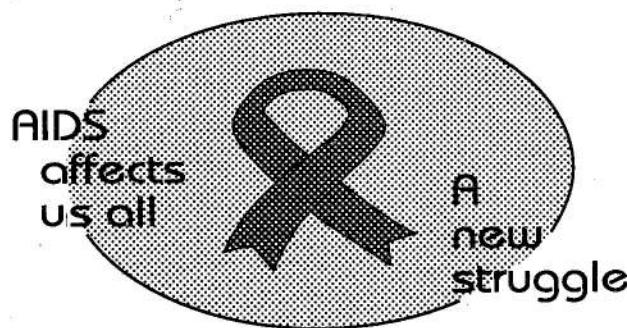
Government Gazette Staatskoerant

Vol. 420

PRETORIA, 9 JUNE
JUNIE 2000

No. 21260

We all have the power to prevent AIDS



AIDS
HELPLINE

0800 012 322

DEPARTMENT OF HEALTH

Prevention is the cure

CONTENTS

No.	Page No.	Gazette No.
GOVERNMENT NOTICE		
Water Affairs and Forestry, Department of		
<i>Government Notice</i>		
577 National Water Act (36/1998): Request to register a water use in the Usutu to Mhlathuze Water Management Area.....	3	21260

INHOUD

No.	Bladsy No.	Koerant No.
GOEWERMANTSKENNISGEWING		
Waterwese en Bosbou, Departement van		
<i>Goewermantskennisgewing</i>		
577 Nasionale Waterwet (36/1998): Versoek dat 'n watergebruik geregistreer word in die Mhlathuze tot die Usutu Waterbestuurgebied	5	21260

GOVERNMENT NOTICE GOEWERMENSKENNISGEWING

DEPARTMENT OF WATER AFFAIRS AND FORESTRY DEPARTEMENT VAN WATERWESE EN BOSBOU

No. 577

9 June 2000

REQUEST TO REGISTER A WATER USE IN THE USUTU TO MHLATHUZE WATER MANAGEMENT AREA

In terms of regulation 3(b) of Regulation 1352 dated 12 November 1999, a person who uses water as contemplated in section 21 of the National Water Act, 1998 (Act No. 36 of 1998) must, when called upon by the responsible authority to do so, register the water use.

I, Johann Georg Geoffrey Hansmann in my capacity as Regional Director: Water Resource Management: KwaZulu-Natal, duly delegated by the Minister of Water Affairs and Forestry, hereby request that all persons who use water as set out below must register their water use.

1. WATER USE

The following water uses in terms of section 21 of the National Water Act, 1998 must be registered:-

- (a) taking water from a water resource
- (b) storing water
- (c) impeding or diverting the flow of water in a watercourse
- (d) engaging in a stream flow reduction activity (afforestation only, at this stage)
- (e) engaging in a controlled activity: irrigating with waste or water containing waste generated through any industrial activity or by a water works
- (f) discharging waste or water containing waste into a water resource through a pipe, canal, sewer, sea outfall or other conduit
- (g) disposing of waste in a manner which may detrimentally impact on a water resource
- (h) disposing in any manner of water which contains waste from, or which has been heated in, any industrial or power generation process
- (i) altering the bed, banks, course or characteristics of a watercourse
- (j) removing, discharging or disposing of water found underground if it is necessary for the efficient continuation of an activity or for safety of people

2. AREA OF APPLICABILITY

This Notice is applicable to all water use set out in paragraph 1 above, within the Mhlathuze to Usutu Water Management Area. See map herewith.

3. EXTENT OF WATER USE TO BE REGISTERED WITHIN THE USUTU TO MHLATHUZE WATER MANAGEMENT AREA

3.1 Within the Mhlathuze and Mkuze catchments, as well as the catchment above the Klipfontein Dam :

The extent of the water use to be registered is:

- The taking of more than 25 cubic metres from surface water or 10 cubic metres from groundwater on any given day for any purpose.
- Storing of more than 10 000 cubic metres of water on any separately registered property or parcel of land.
- The taking of groundwater at a rate that exceeds 2,5 litres per second.

3.2 Areas other than the Mhlathuze, Mkuze and Klipfontein Dam catchments :

The extent of the water use to be registered is-

- As in paragraph 3.1 above, except that the taking of 25 cubic metres from surface water on any given day, for any purpose, be replaced with 50 cubic metres per day.

4. EXCLUSIONS

The following individual water users need not register in terms of this Notice-

- Schedule 1 uses in terms of the National Water Act (essentially domestic use)
- the taking of water from a bulk supplier or a communal scheme, where the bulk use will be registered as a whole. (The bulk supplier i.e. Mhlathuze Water or the Local Authority will register).

5. REGISTRATION FORMS

Only official registration forms may be used. Registration forms are obtainable on written request from:-

The Regional Director
Department of Water Affairs and Forestry
P O Box 1018
DURBAN
4000

Forms are also obtainable during working hours between 07h30 and 16h00 until 30 June 2000 from:-

Department of Water Affairs and Forestry
9th Floor, Williams Palmer Building
447 Smith Street
DURBAN

**Telephone: (031) 336 2700
Facsimile: (031) 305 9927**

6. TIME PERIOD FOR REGISTERING

Water users must submit their completed registration forms marked for attention Mrs B Vermaak to the above postal address on, or before the dates below :

1. Mhlathuze catchment : 31 October 2000
2. Usutu catchment : 28 February 2001
3. Remainder : 30 November 2000

7. FAILURE TO REGISTER

Any person who fails to comply with this Notice is guilty of an offence.

J G G Hansmann
REGIONAL DIRECTOR
DATE: 4 May 2000

No. 577

9 Junie 2000

**VERSOEK DAT 'N WATERGEBRUIK GEREGSTREER WORD
IN DIE MHLATHUZE TOT DIE USUTU WATERBESTUURGEBIED**

Kragtens regulasie 3(b) van Regulasie 1352 gedateer 12 November 1999, moet enige persoon wat water gebruik soos uiteengesit in artikel 21 van die Nasionale Waterwet, 1998 (Wet Nr. 36 van 1998) die watergebruik regstreer indien daartoe versoek word deur die verantwoordelike gesag.

Ek, Johann Georg Geoffrey Hansmann in my hoedanigheid as Streekdirekteur: Waterbronbeheer: KwaZulu-Natal, behoorlik gedelegeer deur die Minister van Waterwese en Bosbou, versoek hiermee dat alle persone wat water gebruik soos hieronder uiteengesit, hulle watergebruik moet regstreer.

1. WATERGEBRUIK

Die volgende watergebruiken soos uiteengesit in artikel 21 van die Nasionale Waterwet, 1998 moet geregstreer word:-

- (a) die neem van water vanuit 'n waterhulpbron
- (b) die opgaar van water
- (c) die belemmering of die wegkeer van die vloeい van water in 'n waterloop
- (d) die deelname aan 'n stroomvloeivermindering bedrywigheid (net bebossing op hierdie stadium)
- (e) die deelname aan 'n beheerde bedrywigheid: besproeiing met waterafval of water wat voortgebring word deur enige industriële aktiwiteit of deur 'n waterwerke
- (f) die storting van afval of waterbevattende afval in 'n waterhulpbron deur middel van 'n pyp, kanaal, riool, see-uitloop of ander geleiding
- (g) die beskikking oor afval op 'n wyse wat nadelig op 'n waterhulpbron kan inwerk
- (h) die wegdoening, op enige wyse, van water wat afval bevat van, of wat verhit is in, 'n industriële of kragopwekkingsproses
- (i) die verandering van die bedding, walle, loop of kenmerke van 'n waterloop
- (j) die verwydering, storting of wegdoening van water wat ondergronds gevind is, indien dit nodig is vir die doeltreffende voortsetting van 'n bedrywigheid of vir die veiligheid van mense.

2. TOEPASLIKE GEBIED

Die kennisgewing het betrekking op alle waterverbruikers soos in paragraaf 1 uiteengesit is, binne die Mvoti tot die Mzimkulu Waterbestuurgebied. Sien kaart hierby.

3. OMVANG OF WATERGEBRUIK WAT BINNE DIE USUTU TOT MHLATHUZE WATERBESTUURGEBIEDE REGSTREER MOET WORD

3.1 Binne die Mhlathuze en Mkuze opvanggebiede sowel as die opvanggebied bo Klipfontein Dam:

Die omvang van die watergebruik wat geregstreer moet word is:

- Die neem van meer as 25 kubieke meters vanaf die oppervlaktewater of 10 kubieke meters vanuit die grondwater op enige gegewe dag vir enige doel.

- Die opgaring van meer as 10 000 kubieke meters water op enige apart geregistreerde eiendom of deel van 'n eiendom.
- Die onttrekking van grondwater teen 'n tempo wat meer as 2,5 liters per sekonde oorskry.

3.2 Gebiede buite die Mhlathuze en Mkuze opvanggebiede sowel as die opvanggebied bo Klipfontein Dam:

Die omvang van die watergebruik wat nog geregistreer moet word is:-

- Soos in paragraaf 3.1 hierbo, behalwe dat die neem van meer as 25 kubieke meters vanaf die oppervlak van die water op enige gegewe dag, vervang moet word deur 50 kubieke meters per dag.

4. VRYSTELLING

Volgens hierdie kennisgewing hoef die volgende individuele watergebruikers nie te regstreer nie:-

- Gebruik ingevolge Bylae 1 van die Nasionale Water Wet (alleen vir huishoudelike gebruik)
- die neem van water deur 'n grootmaatvoorsieder of 'n gemeenskapskema, waar die grootmaat gebruik as 'n geheel geregistreer sal word. (Die grootmaat gebruiker dit wil sê Mhlathuze Water of die Plaaslike Owerheid moet regstreer).

5. AMPTELIKE VORMS.

Slegs amptelike registrasievorms mag gebruik word. Registrasievorms is op skriftelike versoek verkrygbaar by :-

Die Streekdirekteur
Departement van Waterwese en Bosbou
Posbus 1018
DURBAN
4000

of

Vorms is ook verkrygbaar tydens werksure vanaf 7h30 en 16h00 tot 30 Junie 2000 van:-

Departement van Waterwese en Bosbou
9^{de} Vloer
Williams Palmergebou
Smithstraat 447
DURBAN

Telefoon : (031) 336 2700
Faksimile: (031) 305 9927

6. TYDSDUUR VIR REGISTRASIE

Watergebruikers moet die voltooide registrasie vorms, vir aandag Mev B Vermaak merk en na bogenoemde adres stuur op of voor die datums hieronder :

1. Umhlathuze opvanggebied : 31 Oktober 2000.
2. Usutu: 28 Februarie 2001.

3. Oorblywende gedeelte: 30 November 2000.

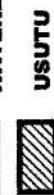
7. VERSUIM OM TE REGISTREER

Enige persoon wat versuim om aan hierdie Kennisgewing te voldoen is aan 'n misdryf skuldig.

J G G Hansmann
STREEKDIREKTEUR
DATUM: 4 Mei 2000

**USUTU TO MHLATHUZE
WATER MANAGEMENT AREA**

TOWN/DORP
WATERMANAGEMENT AREA /
WATERBESTUURSAREA

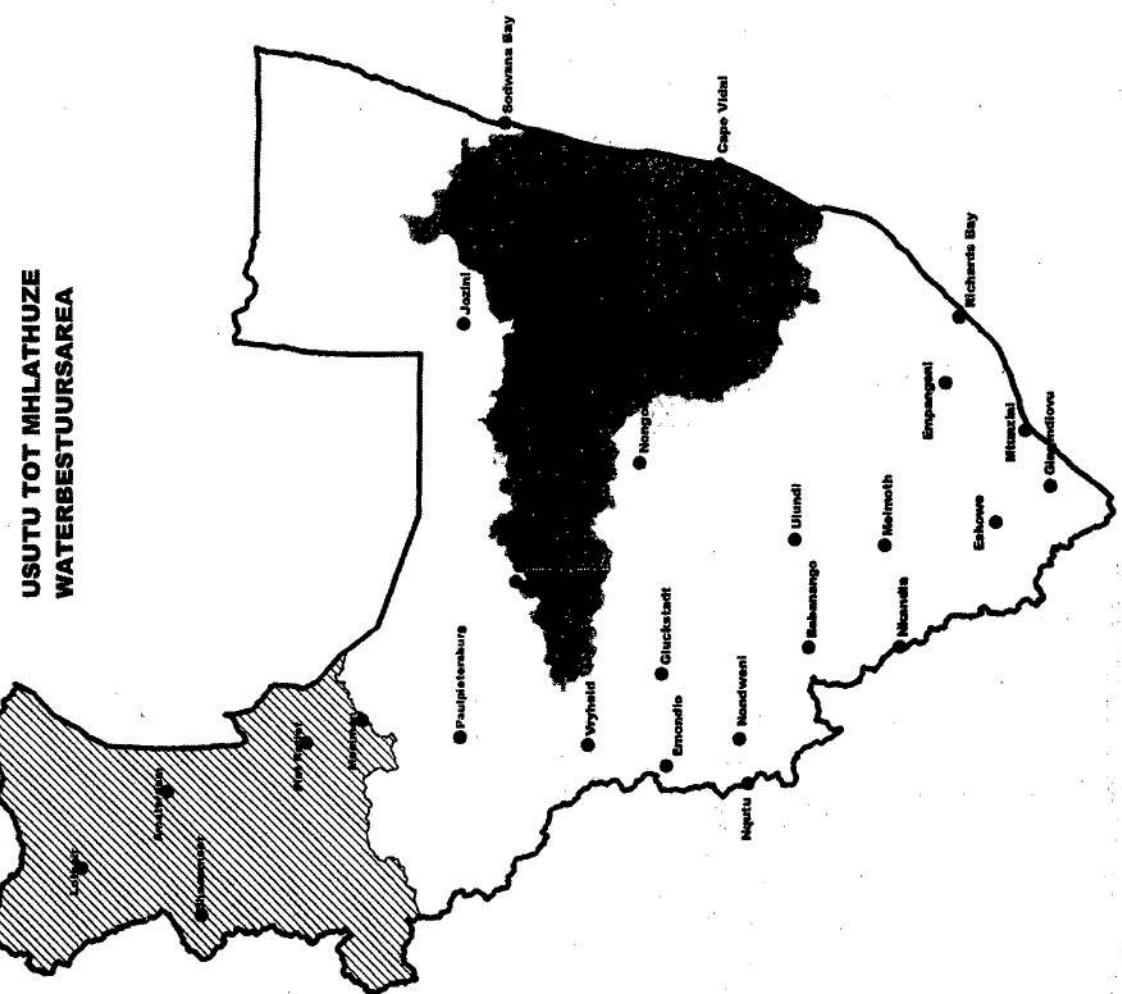


USUTU



MHLATHUZE
ABOVE KLIPFONTEINDAM
BO KLIPFONTEINDAM

LEGEND/LEGENDE



20

0

20 km

